

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國民生銀行股份有限公司  
**CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD.\***

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票代號：1988)

## 海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條作出。

茲載列中國民生銀行股份有限公司在上海證券交易所網站及中國報章刊登《二〇一〇年第一季度報告》，僅供參閱。

特此公告

中國民生銀行股份有限公司董事會

2010年4月29日

於本公告日期，本行執行董事為董文標、洪崎及梁玉堂；非執行董事為張宏偉、盧志強、劉永好、王玉貴、陳建、黃晞、史玉柱、王航、王軍輝；及獨立非執行董事為王聯章、王松奇、梁金泉、王立華、秦榮生及韓建旻。

\* 僅供識別

# 中國民生銀行股份有限公司二〇一〇年第一季度報告

## 重要提示

本公司董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。

本季度報告於 2010 年 4 月 29 日公司第五屆董事會第十次會議審議通過。

中國民生銀行股份有限公司董事會

本公司董事長董文標、行長洪崎、主管會計工作負責人趙品璋、段青山、會計機構負責人白丹，保證季度報告中財務報告的真實、完整。

## 一、基本情況

### （一）主要會計數據及財務指標

（單位：人民幣百萬元）

項 目	本報告期末	上年度期末	本報告期末比上年度期末增減 (%)
總資產	1,484,917	1,426,392	4.1
股東權益（歸屬於上市公司）	92,681	88,034	5.3
每股淨資產（元）（歸屬於上市公司）	4.16	3.95	5.4
	年初至報告期末		比上年同期增減 (%)
經營活動產生的現金流量淨額	4,992		上期經營活動現金流量為淨流出
每股經營活動產生的現金流量淨額（元）	0.22		上期經營活動現金流量為淨流出
	報告期	年初至報告期末	本報告期比上年同期增減 (%)
淨利潤（歸屬於上市公司）	4,269	4,269	70.8
基本每股收益（元）（歸屬於上市公司）	0.19	0.19	46.2
稀釋每股收益（元）（歸屬於上市公司）	0.19	0.19	46.2
加權平均淨資產收益率 (%)（歸屬於上市公司）	4.73	4.73	增加 0.32 個百分點
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率 (%)（歸屬於上市公司）	4.74	4.74	增加 0.34 個百分點
非經常性損益項目	年初至報告期末金額		
營業外收入	28		
營業外支出	37		
營業外收支淨額	-9		
減：非經常性損益項目所得稅影響數	2		
非經常性損益項目淨額	-7		

(二) 報告期末與上年度期末補充財務數據

(單位：人民幣百萬元)

項 目	2010年3月31日	2009年12月31日
總負債	1,391,362	1,337,498
存款總額	1,123,603	1,127,938
其中：公司存款	928,868	932,568
零售存款	193,048	194,104
其他存款	1,687	1,266
同業拆入	4,223	7,500
貸款總額	936,486	882,979
其中：公司貸款	749,370	719,099
零售貸款	187,116	163,880

註：報告期末，按照五級分類口徑，不良貸款餘額為人民幣 74.55 億元，不良貸款率為 0.80%。貸款呆帳準備金餘額人民幣 163.30 億元；上年年末，貸款呆帳準備金餘額人民幣 152.41 億元。

2010 年第一季度本集團業務發展呈現以下特點：一是盈利能力保持較快增長。實現歸屬於母公司股東的淨利潤人民幣 42.69 億元，較上年同期增長 70.8%。實現營業收入人民幣 123.79 億元 比上年同期增加人民幣 36.31 億元 增長 41.5%。其中，淨利息收入人民幣 100.93 億元，淨非利息收入人民幣 22.86 億元，分別比上年同期增長 47.9% 及 18.9%。基本每股收益人民幣 0.19 元，比上年同期提高人民幣 0.06 元。加權平均淨資產收益率 4.73%，較上年同期增長 0.32 個百分點。二是成本控制進一步加強。成本收入比由去年同期 40.3% 降至 38.2%，下降 2.09 個百分點。三是資產質量持續向好。期末不良率 0.80%，比年初下降 0.04 個百分點，撥備覆蓋率 219.05%，較年初提高 13.01 個百分點。

(三) 股本情況

(1) 本公司股東總數及前十名無限售股東持股情況

報告期末股東總數	1,150,573	
前十名無限售條件流通股股東持股情況		
股東名稱（全稱）	期末持有無限售條件流通股的數量	種類（A、B、H 股或其它）
香港中央結算（代理人）有限公司	3,114,252,500	H
新希望投資有限公司	1,111,322,354	A
中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001 滬	959,422,762	A
中國船東互保協會	754,803,754	A

東方集團股份有限公司	740,808,520	A
中國中小企業投資有限公司	614,962,526	A
中國泛海控股集團有限公司	582,449,263	A
福信集團有限公司	489,616,267	A
四川南方希望實業有限公司	465,255,782	A
交通銀行－易方達 50 指數證券投資基金	241,386,326	A

## 二、重要事項

### (一) 主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

(單位：人民幣百萬元)

項 目	報告期末	與上年度末相比 增減幅度 (%)	主要原因
買入返售金融資產	26,144	-50.0	低收益金融資產減少
無形資產	1,194	471.3	租賃公司無形資產增加
其他資產	12,150	41.6	租賃公司其它資產增加
同業及其他金融機構存放款項	184,912	33.5	市場資金寬裕，同業存放款項增加
拆入資金	4,223	-43.7	資金頭寸減少了對拆入資金的需求
向其他金融機構借款	19,750	42.4	向其他金融機構借款增加
賣出回購金融資產款	11,977	88.7	賣出回購金融資產增加
應付職工薪酬	3,191	58.8	應付職工薪酬增加
其他負債	8,499	59.3	其他應付款增加
未分配利潤	16,772	34.1	淨利潤增加
項 目	報告期	與上年同期相比 增減幅度 (%)	主要原因
手續費及佣金收入	2,143	116.7	融資顧問及貿易金融等業務收入增加
投資收益	69	-93.2	上年同期包含海通處置收益
公允價值變動收益/(損失)	55	不適用	市場波動（公允價值變動上期為負）
匯兌收益	102	45.7	外匯交易收益增加
營業稅金及附加	850	43.1	營業收入增加
業務及管理費	4,729	34.2	業務規模擴大人員增加
所得稅費用	1,329	63.1	利潤總額增加

---

(二) 重大事項進展情況及其影響和解決方案的分析說明

適用 不適用

(三) 公司持有其他上市公司股權情況

適用 不適用

(四) 公司持有非上市金融企業、擬上市公司股權的情況

適用 不適用

(1) 發起設立民生金融租賃股份有限公司

本公司出資人民幣26億元，佔註冊資本的81.25%。民生金融租賃股份有限公司已於2008年4月18日正式開業。

(2) 發起設立民生加銀基金管理有限公司

本公司出資人民幣1.2億元，佔註冊資本的60%。民生加銀基金管理有限公司已於2008年11月18日正式開業。

(3) 發起設立彭州民生村鎮銀行

本公司出資人民幣2,000萬元，佔註冊資本的36.36%。彭州民生村鎮銀行已於2008年9月12日正式開業。

(4) 發起設立慈溪民生村鎮銀行

本公司出資人民幣3,500萬元，佔註冊資本的35%。慈溪民生村鎮銀行已於2008年12月30日正式開業。

(5) 發起設立上海松江民生村鎮銀行

本公司出資人民幣3,500萬元，佔註冊資本的35%。上海松江民生村鎮銀行已於2009年12月29日正式開業。

(6) 參股中國銀聯股份有限公司

本公司持有中國銀聯股份有限公司8,000萬股，持股比例約為2.8%。

(7) 投資成立信用卡公司

2008年1月28日，本公司第四屆董事會第十五次會議表決通過了《關於成立中國民生銀行信用卡有限公司的議案》，同意投資成立全資信用卡公司，註冊資金16億元人民幣，註冊地在北京，目前本事項正提交監管部門審批。

(五) 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用 不適用

---

(六)預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用 不適用

董事長：董文標

中國民生銀行股份有限公司董事會

2010年4月29日

附件：資產負債表、利潤表、現金流量表

中國民生銀行股份有限公司董事、高級管理人員  
關於公司 2010 年第一季度報告的書面確認意見

根據《中華人民共和國證券法》、《公開發行證券的公司信息披露編報規則第 13 號〈季度報告內容與格式特別規定〉》（2007 年修訂）和《上海證券交易所股票上市規則》等相關規定和要求，作為中國民生銀行股份有限公司的董事、高級管理人員，我們在全面瞭解和審核公司 2010 年第一季度報告後，出具意見如下：

1、公司嚴格按照企業會計準則及有關規定規範運作，公司 2010 年第一季度報告公允地反映了公司本報告期的財務狀況和經營成果。

2、我們保證公司 2010 年第一季度報告所披露的信息真實、準確、完整，承諾其所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

**董事、高管人員簽名：**

董文標\_\_\_\_\_ 張宏偉\_\_\_\_\_ 盧志強\_\_\_\_\_

劉永好\_\_\_\_\_ 王玉貴\_\_\_\_\_ 陳 建\_\_\_\_\_

黃 晞\_\_\_\_\_ 史玉柱\_\_\_\_\_ 王 航\_\_\_\_\_

王軍輝\_\_\_\_\_ 梁金泉\_\_\_\_\_ 王松奇\_\_\_\_\_

王聯章\_\_\_\_\_ 秦榮生\_\_\_\_\_ 王立華\_\_\_\_\_

韓建旻\_\_\_\_\_ 洪 崎\_\_\_\_\_ 梁玉堂\_\_\_\_\_

邵 平\_\_\_\_\_ 趙品璋\_\_\_\_\_ 毛曉峰\_\_\_\_\_

段青山\_\_\_\_\_

中國民生銀行股份有限公司董事會  
2010 年 4 月 29 日

中國民生銀行股份有限公司

2010年3月31日合併及公司資產負債表  
(除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010年3月31日 (未經審計)	2009年12月31日 (經審計)	2010年3月31日 (未經審計)	2009年12月31日 (經審計)
資產				
現金及存放中央銀行款項	226,053	226,054	223,869	224,744
存放同業及其他金融機構款項	79,331	61,848	79,090	61,841
貴金屬	310	265	310	265
拆出資金	22,014	20,716	22,014	20,716
交易性金融資產	5,704	4,747	5,704	4,747
衍生金融資產	438	465	438	465
買入返售金融資產	26,144	52,299	26,144	52,299
應收利息	4,630	4,234	4,592	4,227
發放貸款和墊款	920,156	867,738	918,285	866,292
可供出售投資	52,231	48,910	52,231	48,910
持有至到期投資	63,099	57,142	62,860	57,102
應收款項類投資	41,768	45,567	41,744	45,567
長期應收款	18,823	16,874	-	-
長期股權投資	125	125	2,935	2,935
固定資產	7,435	7,440	7,408	7,412
無形資產	1,194	209	188	196
遞延所得稅資產	3,312	3,181	3,294	3,166
其他資產	12,150	8,578	4,994	3,203
資產總計	1,484,917	1,426,392	1,456,100	1,404,087



中國民生銀行股份有限公司

2010年3月31日合併及公司資產負債表(續)  
(除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010年3月31日 (未經審計)	2009年12月31日 (經審計)	2010年3月31日 (未經審計)	2009年12月31日 (經審計)
負債及股東權益				
負債				
同業及其他金融機構存放款項	184,912	138,470	185,777	139,882
拆入資金	4,223	7,500	4,223	7,500
外國政府借款	369	391	369	391
向其他金融機構借款	19,750	13,871	-	-
衍生金融負債	330	395	330	395
賣出回購金融資產款	11,977	6,347	7,638	2,000
吸收存款	1,123,603	1,127,938	1,121,326	1,125,390
應付職工薪酬	3,191	2,009	3,175	1,981
應交稅費	3,612	4,982	3,561	4,969
應付利息	6,594	5,931	6,443	5,827
預計負債	1,294	1,269	1,294	1,269
應付債券	23,008	23,060	23,008	23,060
其他負債	8,499	5,335	6,506	3,550
負債合計	1,391,362	1,337,498	1,363,650	1,316,214
股東權益				
股本	22,262	22,262	22,262	22,262
資本公積	38,559	38,181	38,547	38,169
法定盈餘公積	4,184	4,184	4,184	4,184
一般風險準備	10,904	10,904	10,900	10,900
未分配利潤	16,772	12,503	16,557	12,358
歸屬於母公司的股東權益合計	92,681	88,034	92,450	87,873
少數股東權益	874	860	-	-
股東權益合計	93,555	88,894	92,450	87,873
負債和股東權益總計	1,484,917	1,426,392	1,456,100	1,404,087

法定代表人：董文標  
(簽字)

行長：洪崎  
(簽字)

財務負責人：白丹  
(簽字)

中國民生銀行股份有限公司

2010年1-3月合併及公司利潤表  
(除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010年度 1-3月 (未經審計)	2009年度 1-3月 (未經審計)	2010年度 1-3月 (未經審計)	2009年度 1-3月 (未經審計)
一、營業收入				
利息收入	15,050	12,049	14,719	11,955
利息支出	(4,957)	(5,223)	(4,819)	(5,173)
利息淨收入	10,093	6,826	9,900	6,782
手續費及佣金收入	2,143	989	2,056	985
手續費及佣金支出	(84)	(74)	(68)	(73)
手續費及佣金淨收入	2,059	915	1,988	912
投資收益	69	1,016	68	1,016
公允價值變動收益/(損失)	55	(81)	55	(81)
匯兌收益	102	70	102	71
其他業務收入	1	2	-	1
二、營業支出				
營業稅金及附加	(850)	(594)	(834)	(590)
業務及管理費	(4,729)	(3,525)	(4,656)	(3,487)
資產減值損失	(1,165)	(1,323)	(1,120)	(1,315)
其他業務支出	(14)	-	(1)	-
三、營業利潤	5,621	3,306	5,502	3,309
加：營業外收入	28	10	28	10
減：營業外支出	(37)	(6)	(37)	(6)
四、利潤總額	5,612	3,310	5,493	3,313
減：所得稅費用	(1,329)	(815)	(1,294)	(812)
五、淨利潤	4,283	2,495	4,199	2,501
歸屬於母公司股東的淨利潤	4,269	2,499	4,199	2,501
少數股東損益	14	(4)	-	-

中國民生銀行股份有限公司

2010年1-3月合併及公司利潤表(續)  
(除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010年度 1-3月 (未經審計)	2009年度 1-3月 (未經審計)	2010年度 1-3月 (未經審計)	2009年度 1-3月 (未經審計)
六、每股收益 (金額單位為人民幣元每股)				
基本每股收益	0.19	0.13		
稀釋每股收益	0.19	0.13		
七、其他綜合收益	378	407	378	407
八、綜合收益總額	4,661	2,902	4,577	2,908
歸屬於母公司股東的綜合收 益	4,647	2,906	4,577	2,908
歸屬於少數股東的綜合收益	14	(4)	-	-

法定代表人：董文標  
(簽字)

行長：洪崎  
(簽字)

財務負責人：白丹  
(簽字)

中國民生銀行股份有限公司

2010 年度 1-3 月合併及公司現金流量表  
(除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010 年度 1-3 月 (未經審計)	2009 年度 1-3 月 (未經審計)	2010 年度 1-3 月 (未經審計)	2009 年度 1-3 月 (未經審計)
一、經營活動產生的現金流量				
客戶存款和同業存放款項淨增加額	42,126	129,259	41,831	129,484
收取利息、手續費及佣金的現金	14,428	11,038	14,005	11,022
向其他金融機構拆入資金淨減少額	28,143	-	27,218	-
收到其他與經營活動有關的現金	1,738	1,823	386	1,844
經營活動現金流入小計	86,435	142,120	83,440	142,350
客戶貸款及墊款淨增加額	(53,505)	(59,207)	(53,078)	(59,071)
存放中央銀行和同業款項淨增加額	(13,563)	(20,348)	(13,399)	(20,484)
向其他金融機構拆入資金淨增加額	-	(95,443)	-	(95,443)
支付利息、手續費及佣金的現金	(4,101)	(4,676)	(4,046)	(4,675)
支付給職工以及為職工支付的現金	(1,869)	(1,485)	(1,832)	(1,468)
支付的各項稅費	(3,833)	(954)	(3,811)	(948)
支付其他與經營活動有關的現金	(4,572)	(2,095)	491	(1,506)
經營活動現金流出小計	(81,443)	(184,208)	(75,675)	(183,595)
經營活動產生的現金流量淨額	4,992	(42,088)	7,765	(41,245)
二、投資活動產生的現金流量				
收回投資收到的現金	22,899	14,380	22,899	14,380
取得投資收益收到的現金	1,592	1,267	1,592	1,267
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收到的現金	104	80	104	80
投資活動現金流入小計	24,595	15,727	24,595	15,727
投資支付的現金	(28,333)	(22,148)	(28,133)	(22,109)
取得子公司及其他營業單位支付的現金淨值	-	-	-	-
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	(554)	(764)	(553)	(577)
投資活動現金流出小計	(28,887)	(22,912)	(28,686)	(22,686)
投資活動產生的現金流量淨額	(4,292)	(7,185)	(4,091)	(6,959)

中國民生銀行股份有限公司

2010 年度 1-3 月合併及公司現金流量表（續）  
 (除特別註明外，金額單位為人民幣百萬元)

	民生銀行集團		民生銀行	
	2010 年度 1-3 月 (未經審計)	2009 年度 1-3 月 (未經審計)	2010 年度 1-3 月 (未經審計)	2009 年度 1-3 月 (未經審計)
三、籌資活動產生的現金流量				
吸收投資收到的現金	-	-	-	-
其中：子公司吸收少數股東投資收 到的現金	-	-	-	-
發行債券收到的現金	-	5,000	-	5,000
收到其他與籌資活動有關的現金	6,574	1,343	-	-
籌資活動現金流入小計	<u>6,574</u>	<u>6,343</u>	<u>-</u>	<u>5,000</u>
償還債務支付的現金	(2,000)	-	-	-
分配股利、利潤或償付利息支付的 現金	(383)	(14)	(277)	(14)
支付其他與籌資活動有關的現金	-	(4)	-	-
籌資活動現金流出小計	<u>(2,383)</u>	<u>(18)</u>	<u>(277)</u>	<u>(14)</u>
籌資活動產生的現金流量淨額	<u>4,191</u>	<u>6,325</u>	<u>(277)</u>	<u>4,986</u>
四、匯率變動對現金及現金等價物 的影響				
	<u>(62)</u>	<u>(354)</u>	<u>(62)</u>	<u>(354)</u>
五、現金及現金等價物淨增加額	<u>4,829</u>	<u>(43,302)</u>	<u>3,335</u>	<u>(43,572)</u>
加：年初現金及現金等價物餘額	<u>161,750</u>	<u>112,565</u>	<u>160,512</u>	<u>112,284</u>
六、年末現金及現金等價物餘額	<u><u>166,579</u></u>	<u><u>69,263</u></u>	<u><u>163,847</u></u>	<u><u>68,712</u></u>

法定代表人：董文標  
 （簽字）

行長：洪崎  
 （簽字）

財務負責人：白丹  
 （簽字）